

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
DOĞA KORUMA ve MİLLİ PARKLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs
General Directorate of Nature Conservation and National Parks

Belge Numarası Certificate Number:

AV TURİZMİ İZİN BELGESİ
HUNTING TOURISM PERMIT

Bu izin belgesi, Türkiye'de av organizasyonları, av ve yaban hayvanları gözlem turları ile fotoğraf ve film çekimleri yapabilmek üzere aşağıda belirtilen acenteye, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun 15 inci maddesi ve bu Kanunun uygulanmasına dair Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 5 inci maddesi uyarınca verilmiştir.

This permit is granted to the agency mentioned below for organizing hunting, game and wild animal observation tours together with photograph and film shooting in compliance with the article 15th of Land Hunting Law coded 4915 and article 5th of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.

SEYAHAT ACENTESİNİN

Travel Agency

GRUBU Class :

ADI Name :

ADRESİ Address :

MERKEZİ Headquarters :

SAHİBİNİN ADI Owners Name :

TELEFON-FAKS NO Phone-Fax No :

E- POSTA E-Mail :

...../...../.....

.....
Genel Müdür
Director General

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs

..... Provincial Directorate of Regional Directorate

YABANCI TURİST AVCILAR İÇİN GEÇİCİ AVCILIK BELGESİ

TEMPORARY HUNTING CERTIFICATE FOR FOREIGN TOURIST HUNTERS

Belgenin Certificate

Numarası Number	
Resmi Kayıt No Reference Number	
Geçerlilik Süresi Expires on...	
Başvurunun Tarih ve Sayısı Date and Number of Application	
Avlak İşletmecisinin-Avı Organize Eden Acentenin Hunting Ground Manager-Hunting Organizing Agency	
Adı-Ünvanı Name-Title	
Av Turizmi İzin Belge Numarası Hunting Tourism Permit Number	
Telefon Phone	Faks Fax
Adresi Address	

Acente Aracılığı ile Avlanacak Yabancı Turist Avcının

Of Hunter Who Will Participate in Hunting Organized by a Travel Agency

Adı ve Soyadı Name and Surname	Uyruğu Nationality	Mesleği Occupation

Bağımsız Olarak Avlanacak Yabancı Turist Avcının

Of Hunter Who Will Participate in Hunting Without Arrangement of a Travel Agency

Adı ve Soyadı Name and Surname	Adres Address Tel Phone -E-Posta E-mail	Pasaport No Passport Number

Avlanmasına İzin Verilen Avlak Permitted Hunting Ground

Adı Name	
Bölge Müdürlüğü/İl Şube Müdürlüğü Regional Directorate/Provincial Directorate	

Avına İzin Verilen Av ve Yaban Hayvanının Adı-Avlanma Şekli-Avlanacak Sayı

Name of Game Animals Permitted to be Hunted - Hunting Method - Quota

Türkçe/Turkish	Latince/İngilizce Latin/English	Avlanma Şekli/ Hunting Method	Avına İzin Verilen Sayı/Quota	Açıklama / Explanation

Avin Of Hunting

Başlama Tarihi Opening Date	
Bitiş Tarihi Closing Date	
Av Silahının Rifle Used in Hunting	
Cinsi-Namlu Sayısı Type-Barel Number	
Seri Numarası Serial Number	
Çap/Kalibre Calibre	
Mermi Sayısı Bullet Number	

Gümrük Customs

Giriş-Çıkış Kapıları Entry-Exit Offices	
---	--

Açıklama Explanation

Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun 13, 14 ve 15 inci maddeleri ile bu Kanunun uygulanmasına dair Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 10 uncu maddesi uyarınca yabancı turist avcılara Türkiye’de av organizasyonuna katılabilmeleri amacıyla verilmiştir.

This certificate is granted to foreign tourist hunters in order to participate in hunting organization in Turkey according to the 13th, 14th and 15th articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 10th article of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.

Dağıtım Circulate copy

İmza ve Mühür Signature and Stamp

- 1) Acente Agency
- 2) Bakanlık Ministry
- 3) Bölge Müdürlüğü/İl Şube Müdürlüğü
Regional Directorate/Provincial Directorate

.....
Yetkili İmza Authorized Signature

Resmi Mühür Official Stamp

**GEÇİCİ AVCILIK BELGESİ
BAŞVURU FORMU**

APPLICATION FORM FOR TEMPORARY HUNTING CERTIFICATE

Başvuru Tarihi ve Sayısı <i>Date and Number of Application</i>	
Avlak İşletmecisinin-Avı Organize Eden Acentenin <i>Hunting Ground Manager-Hunting Organizing Agency</i>	
Adı-Ünvanı <i>Name-Title</i>	
Av Turizmi İzin Belge No <i>Hunting Tourism Permit Number</i>	
Telefon-Faks numarası <i>Phone-Fax number</i>	
Avcının Hunter	
Adı ve Soyadı <i>Name and Surname</i>	
Uyruğu <i>Nationality</i>	
Mesleği <i>Occupation</i>	
Pasaport Numarası <i>Passport Number</i>	
Tebliğat Adresi <i>Address</i>	
Telefon Phone- Faks Fax Elektronik Posta Adresi E-mail	
Avlanacak Av ve Yaban Hayvanı Türleri <i>Game Species to be Hunted</i>	
Avlağın Of Hunting Ground	
Adı <i>Name of Hunting Ground</i>	
Bölge/İl Şube Müdürlüğü <i>Regional Directorate/Provincial Directorate</i>	
Talep Edilen Avlanma İzininin Of Requested Permit	
Başlama Tarihi <i>Opening Date</i>	
Bitiş Tarihi <i>Closing Date</i>	
Av Silahının Rifle Used in Hunting	
Cinsi-Namlu Sayısı <i>Type-Barel Number</i>	
Seri Numarası <i>Serial Number</i>	
Çap/Kalibre <i>Calibre</i>	
Mermi Sayısı <i>Bullet Number</i>	
Gümrük Customs	
Giriş-Çıkış Kapıları <i>Entry -Exit Offices</i>	
Avcının İmzası <i>Signature of Hunter</i>	
Avlak İşleticisinin-Acente Yetkilisinin Adı-Soyadı-İmzası <i>Name, Surname and Signature of Hunting Ground Manager/the Representative of the Agency</i>	
Açıklama Explanation	
<p>Başvuru formu, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanunu'nun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 11 ve 12 nci maddeleri uyarınca geçici avcılık belgesi alınabilmesi amacıyla doldurulup gönderilecektir.</p> <p><i>This application form shall be filled out and submitted to whom it may concern in order to obtain temporary hunting certificate in compliance with the 11th and 12th articles of the regulation called "principles and procedures of hunting tourism" concerning implementation of the Land Hunting Law coded 4915.</i></p>	

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs
General Directorate of Nature Conservation and National Parks

**YABANCI DEVLET MİSAFİRLERİ İÇİN
GEÇİCİ AVCILIK BELGESİ**

TEMPORARY HUNTING CERTIFICATE FOR FOREIGN GUEST OF STATE

Belgenin Certificate				
Numarası Number				
Resmi Kayıt No Reference Number				
Geçerlilik Süresi Expires on.....				
Yabancı Devlet Misafirinini Foreign Guest of State				
Adı ve Soyadı Name and Surname				
Uyruğu Nationality				
Görevi Occupation				
Avın Of Hunting				
Başlama Tarihi Opening Date				
Bitiş Tarihi Closing Date				
Avlanmasına İzin Verilen Avlak Permitted Hunting Ground				
Adı Name				
Bölge/İl Şube Müdürlüğü <i>Regional Directorate/Provincial Directorate</i>				
Avına İzin Verilen Av ve Yaban Hayvanlarının Adı-Avlanma Şekli-Avlanacak Sayı <i>Name of Game Animals Permitted to be Hunted-Hunting Method- Quota</i>				
Türkçe/ Turkish	Latince/İngilizce Latin/English	Avlanma Şekli/ Hunting Method	Avına İzin Verilen Sayı /Quota	Açıklama/ Explanation
Açıklama Explanation				
<p>Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun 9 uncu maddesi ile bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 13 üncü maddesi uyarınca yabancı devlet misafirlerine Türkiye’de av turizmi kapsamında av organizasyonlarına katılmalarına yönelik olarak verilmiştir.</p> <p><i>This certificate is granted to foreign guest of state to participate in hunting organizations in Turkey according to the 9th article of the Land Hunting Law coded 4915 and the 13th article of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.</i></p>				
Dağıtım Circulate copy		İmza ve Mühür Signature and Stamp		
	/...../.....		
		Yetkili İmza Authorized Signature		
		Resmi Mühür Official Stamp		
1) Bölge Müdürlüğü/İl Şube Müdürlüğü <i>Regional Directorate/Provincial Directorate</i> 2) Dışişleri Bakanlığı <i>Ministry of Foreign Affairs</i> 3) Bakanlık <i>Ministry</i>				

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
..... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü

SAYI :

KONU: Av turizmi kapsamında av organizasyonu

..... TURİZM SEYAHAT ACENTESİ/..... AVCI

İlgi:/...../..... tarih ve sayılı dilekçe/yazı.

İlgide kayıtlı başvuru/yazı değerlendirilmiş ve acente/avcı adına izin belgesi düzenlenmiştir.

4915 sayılı Kara Avcılığı Kanunu ve Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik ile av yılı av turizmi uygulama talimatı çerçevesinde avlatılması/ avlanılması hususunda, Bilgilerinizi ve gereğini arz/rica ederim.

...../...../.....

Yetkilinin Adı-Soyadı

İmza-Mühür

DAĞITIM:

- 1) Genel Müdürlüğü
- 2) Turizm Seyahat Acentesi
- 3) Avcı

YERLİ AVCILAR İÇİN
ÖZEL AVLANMA/AVLANDIRMA İZİN BELGESİ
BELGE NO:-...../.....

Avcının

Adı Soyadı	
Avcılık Belge Numarası	
T.C. Kimlik Numarası	
Adres	
Telefon-Faks	

Av Organizasyonunu Düzenleyecek Acentenin

Adı	
Adresi	
Telefon-Faks	

Avlağın

Adı	
Bağlı Olduğu Bölge/İl Şube Müdürlüğü	

Avına İzin Verilen Av ve Yaban Hayvanının

Türü	
Avlanma Şekli	
Kota/İzin Verilen Sayı	
Açıklama	

Avin

Başlama Tarihi	
Bitiş Tarihi	
Süresi (Gün)	

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI

.....
... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü

Ek-6 Appendix VI

YERLİ AVCILAR İÇİN ÖZEL AVLANMA/AVLANDIRMA İZİN BAŞVURU FORMU
.....-..... AV YILI AV TURİZMİ UYGULAMA TALİMATI

TARİH/SAYI	
AV ORGANİZASYONU DÜZENLEYECEK ACENTENİN ADI - ADRESİ *	

AVCININ

ADI-SOYADI	
ADRESİ	
AV/YABAN HAYVANININ ADI	
AVLAĞIN ADI	1. 2. 3. ...

TALEP EDİLEN AVLANMA İZİNİNİN

BAŐLANGIÇ TARİHİ	
BİTİŞ TARİHİ	

AVCININ/ACENTE YETKİLİSİNİN *

TELEFON NO	
FAKS NO	
İMZA	

Bu başvuru formu; 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun uygulanmasına dair Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 16 ncı maddesi uyarınca ülkemizde seyahat acenteleri aracılığıyla ya da acentelere bağlı olmaksızın av turizmi kapsamında avlanacak yerli avcılarının özel avlanma izin belgesi alabilmeleri amacıyla gönderilir.

*Av organizasyonu, seyahat acentesi aracılığıyla yapılacak ise doldurulur.

Ekler: 1. Yivli/yivsiz tüfek ruhsatı rneĐi

2. Avcılık belgesi rneĐi

YABANCI AVCILIK BELGESİ
(6458 sayılı Kanun kapsamında olan yabancı uyruklular ve uluslararası kuruluş temsilcilerinde görevli kişiler)
HUNTING CERTIFICATE for FOREIGN HUNTER
(For foreign nationals within the scope of law coded 6458 and officials working for representatives of international organizations)

Belgenin Certificate

Numarası Number

Resmi Kayıt No Reference Number

Avcı Eğitim Kurs Bitirme Belge No Hunter License Number

Yabancı Avcının Foreign Hunter

Adı ve Soyadı Name and Surname

Uyruğu Nationality

Görevi Occupation

Adres Address

Telefon-Faks Phone-Fax

Elektronik Posta Adresi E-mail

Av Silahının Hunting Rifle Used in Hunting

Marka/Model Brand/Model Seri No Serial Number

Tip/Cins Type/Kind Çap/Kalibre Calibre

Taşıma Ruhsat No Bearer License Number

**“Avlanma Hakları ve Koşulları” ...
“Rights and Hunting Conditions” ...**

Açıklama Explanation

Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun 9 uncu, 13 üncü, 15 inci ve 16 ncı maddeleri ile bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 18 inci maddesi uyarınca verilmiştir.
This certificate is issued according to the 9th, 13th, 15th, and 16th articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 19th articles of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.

Genel Müdürlükçe düzenlenen bu belgenin geçerlilik süresi This document is valid until .../.../...

Dağıtım Circulate copy

İmza ve Mühür Signature and Stamp

- 1- İlgili/Applicant
- 2- DKMP İl Şube Müdürlüğü Provincial Directorate
- 3- Bakanlık Ministry of Forestry and Water Affairs
- 4- Dosya/Arşiv File/Archive

.....
Bakan a.
Genel Müdür
General Director
(On Behalf of the Minister)

T.C.

ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI

... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü

REPUBLIC OF TURKEY

Ministry of Forestry and Water Affairs

..... Provincial Directorate of Regional Directorate

Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğünce düzenlenip verilen yabancı avcılık belgesi, daha sonraki yıllar için talep edilmesi durumunda ikamet durumu ve yıllık harçın yatırılması durumunda Müdürlüğümüzce vize edilip, onaylanır.

Tarih, İmza ve Mühür Date, signature and stamp

Approval in case of renewal of residence permit or payment of annual fees

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../....

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI

... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü

REPUBLIC OF TURKEY

Ministry of Forestry and Water Affairs

..... Provincial Directorate of Regional Directorate

YABANCI AVCILIK BELGESİ
(TÜRLÜK BELGESİ SAHİBİ BATI TRAKYALI TÜRKLER)

HUNTING CERTIFICATE for FOREIGN HUNTER
(TURKS OF WESTERN THRACE BEARING 'CERTIFICATE OF TURKISHNESS')

Belgenin Certificate

Numarası Number

Geçerlilik Süresi Expires on...

Avcının Hunter

Adı-Soyadı/Uyruğu Name and Surname/ Nationality

Görevi-Mesleği Occupation-Profession

Avcı Eğitim Kurs Bitirme No Hunter License Number

Adres/Telefon-Faks Address/ Phone-Fax

Av Silahının Hunting Rifle Used in Hunting

Marka/Model Brand/Model Seri Numarası Serial Number

Tip/Cins Type/Kind Çap/Kalibre Calibre

Taşıma Ruhsat No Bearer License Number

“Avlanma Hakları ve Koşulları” ...
“Rights and Hunting Conditions” ...

Açıklama Explanation

Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanunu'nun 9, 13, 15 ve 16 ncı maddeleri ile bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 18 inci maddesi uyarınca verilmiştir.

This certificate is issued according to the 9th, 13th 15th and 16th, articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 18th articles of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.

Dağıtım Circulate Copy

İmza ve Mühür Signature and Stamp

1- İlgili Applicant

2- Genel Müdürlük General Directorate

3- Dosya/Arşiv File/Archive

...../...../.....
İl Şube Müdürü
Provincial Director

İKAMET TEZKERESİNİN YENİLENMESİ veya YILLIK HARCIN YATIRILMASI DURUMUNDA ONAY
Tarih, İmza ve Mühür

Approval in case of renewal of residence permit or payment of annual fees
Date, Signature and Stamp

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../.....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../.....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../.....

Bu belge, .../.../..... tarihine kadar geçerlidir.

This document is valid until .../.../...

İl Şube Müdürü
Provincial Director
.../.../.....

<p>T.C. ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI ... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü REPUBLIC OF TURKEY Ministry of Forestry and Water Affairs Provincial Directorate of Regional Directorate</p>				
<p>YABANCI AVCIYI İÇİN ÖZEL AVLANMA İZİN BELGESİ SPECIAL HUNTING PERMIT FOR FOREIGNER HUNTERS</p>				
<p>Belgenin Certificate</p>				
Numarası <i>Number</i>				
Resmi Kayıt No <i>Reference Number</i>				
Geçerlilik Süresi <i>Expires on</i>				
Başvurunun Tarih ve Sayısı <i>Date and Number of Application</i>				
<p>Avlak İşletmecisinin-Avı Organize Eden Acentenin Hunting Ground Manager-Hunting Organizing Agency</p>				
Adı-Ünvanı <i>Name-Title</i>				
Av Turizmi İzin Belge No <i>Hunting Tourism Permit Number</i>				
Telefon <i>Phone</i>		Faks <i>Fax</i>		
Adresi <i>Address</i>				
<p>Yabancı Avcının Foreign Hunter</p>				
Adı ve Soyadı <i>Name and Surname</i>				
Uyruğu <i>Nationality</i>				
Mesleği <i>Occupation</i>				
Adres <i>Address</i>				
Telefon-Faks <i>Phone-Fax</i>				
Elektronik Posta Adresi <i>E-mail</i>				
<p>Avın of Hunting</p>				
Başlama Tarihi <i>Opening Date</i>				
Bitiş Tarihi <i>Closing Date</i>				
<p>Avlanmasına İzin Verilen Avlak Permitted Hunting Ground</p>				
Adı <i>Name</i>				
Bölge /İl Şube Müdürlüğü <i>Regional Directorate/Provincial Directorate</i>				
<p>Avına İzin Verilen Av ve Yaban Hayvanının Adı-Avlanma Şekli-Avlanacak Sayı <i>Name of Game Animals Permitted to be Hunted- Hunting Method-Quota</i></p>				
Türkçe/ <i>Turkish</i>	Latince/İngilizce <i>Latin/English</i>	Avlanma Şekli/ <i>Hunting Method</i>	Avına İzin Verilen Sayı / <i>Quota</i>	Açıklama / <i>Explanation</i>
<p>Açıklama Explanation</p>				
<p>Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanunu ve bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 18 ve 23 üncü maddeleri uyarınca, Türkiye'de ikamet eden yabancılar ve Batı Trakyalı Türkler ile yabancı devletlerin Türkiye'deki diplomatik pasaport taşıyan temsilcilerine av turizmi kapsamında av organizasyonlarına katılabilmeleri amacıyla verilmiştir.</p>				
<p><i>This permit is granted to the foreigners who reside in Turkey, Turks of Western Thrace, and diplomatic passport bearing representatives of foreign countries in Turkey in order to participate in hunting organizations within the scope of hunting tourism in compliance with the provisions of the relevant articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 18th and 23rd articles of regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.</i></p>				
<p>Dağıtım Circulate copy</p>		<p>İmza ve Mühür Signature and Stamp</p>		
		<p>.....</p>		
		<p>Yetkili İmza <i>Authorized Signature</i></p>		
		<p>Resmi Mühür <i>Official Stamp</i></p>		
<p>1) İlgili Applicant 2) Bölge Müdürlüğü/İl Şube Müdürlüğü <i>Regional Directorate/Provincial Directorate</i> 3) Bakanlık <i>Ministry</i></p>				

**YABANCI AVCILAR İÇİN
ÖZEL AVLANMA İZİN BELGESİ BAŞVURU FORMU**

APPLICATION FORM FOR SPECIAL HUNTING PERMIT FOR FOREIGN HUNTERS

Başvurunun Application	
Tarih ve Sayısı Date and Number of Application	
Avlak İşletmecisinin-Avı Organize Eden Acentenin Hunting Ground Manager-Hunting Organizing Agency	
Adı-Ünvanı Name-Title	
Av Turizmi İzin Belge Numarası Hunting Tourism Permit No	
Telefon-Faks Phone-Fax	
Adresi Address	
Avcının Hunter	
Adı ve Soyadı Name and Surname	
Uyruğu Nationality	
Adresi Address	
Avcılık Belgesi Numarası Hunting Certificate Number	
Yabancı Avcılık Belgesi No Foreign Hunting Certificate No	
Görevi Occupation	
Avlanacak Av ve Yaban Hayvanı Türü Game Species to be Hunted	
Avlağın Adı Name of Hunting Ground	
Bölge Müdürlüğü/İl Şube Müdürlüğü Regional Directorate/Provincial Directorate	
Avın Of Hunting	
Başlama Tarihi Opening Date	
Bitiş Tarihi Closing Date	
Avcının İmzası Signature of Hunter	
Avlak İşleticisinin -Acente Yetkilisinin Adı-Soyadı-İmzası Signature, Name, and Surname of Hunting Ground Manager / the Representative of the Agency	
Açıklama Explanation	
<p>Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanunu ile bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 20 ve 23 üncü maddeleri uyarınca, Türkiye'de ikamet eden yabancılar ve Batı Trakyalı Türkler ile yabancı devletlerin Türkiye'deki diplomatik pasaport taşıyan temsilcilerinin av turizmi kapsamında av organizasyonlarına katılabilmeleri için gönderilir.</p> <p><i>This permit is sent to the foreigners who reside in Turkey, Turks of Western Thrace, and diplomatic passport bearing representatives of foreign countries in Turkey in order to participate in hunting organizations within the scope of hunting tourism in compliance with the provisions of the relevant articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 20th and 23rd articles of regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.</i></p>	

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
DOĞA KORUMA ve MİLLİ PARKLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
REPUBLIC OF TURKEY Ministry of Forestry and Water Affairs
General Directorate of Nature Conservation and National Parks

YABANCI AVCILIK BELGESİ

HUNTING CERTIFICATE for FOREIGN HUNTER

Belgenin Certificate

Numarası *Number*

Resmi Kayıt No *Reference Number*

Geçerlilik Süresi *Expires on*

Avcı Eğitimi Kurs Bitirme Belge No

Hunter License Number

Yabancı Avcının Foreign Hunter

Adı ve Soyadı *Name and Surname*

Uyruğu *Nationality*

Görevi *Occupation*

Adres *Address*

Telefon-Faks *Phone-Fax*

Elektronik Posta Adresi *E-mail*

Av Silahının Rifle Used in Hunting

Cinsi-Namlu Sayısı *Type-Barel Number*

Seri Numarası *Serial Number*

Çap/Kalibre *Calibre*

Mermi Sayısı *Bullet Number*

Taşıma Ruhsat Numarası *Bearer License Number*

Avlanma Hakları ve Koşulları ...

Rights and Hunting Conditions ...

Açıklama Explanation

Bu belge, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun 9, 13, 15 ve 16 ncı maddeleri ile bu Kanunun uygulanmasına ilişkin Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 21 inci maddesi uyarınca verilmiştir.

This certificate is issued according to the 9th, 13th, 15th and 16th, articles of the Land Hunting Law coded 4915 and the 21th articles of the regulation concerning principles and procedures of hunting tourism.

Dağıtım *Circulate copy*

İmza ve Mühür *Signature and Stamp*

1) İlgiliye *Applicant*

2) Bölge Müdürlüğü/Şube Müdürlüğü

Divisional Directorate/Department Directorate

3) Dışişleri Bakanlığı *Ministry of Foreign Affairs*

4) Bakanlık *Ministry*

Yetkili İmza *Authorized Signature*

Resmi Mühür *Official Stamp*

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
..... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs
..... Provincial Directorate of Regional Directorate

**AV TURİZMİ KAPSAMINDA YAPILAN AVLANMALARDA
AV SIRASINDA SARF EDİLEN MERMİLERLE İLGİLİ BİLGİ FORMU**

INFORMATION SHEET FOR AMMUNITION USED IN HUNTING ORGANIZED WITHIN THE SCOPE OF HUNTING TOURISM

Geçici Avcılık Belgesi Temporary Hunting Certificate

Numarası Number

Avlak İşletmecisinin-Avı Organize Eden Acentenin Hunting Ground Manager-Hunting Organizing Agency

Adı-Ünvanı Name-Title

Yabancı Avcının Foreign Hunter

Adı ve Soyadı Name and Surname

Uyruğu Nationality

Av Sırasında Sarf Edilen Mermiler Ammunition Used in Hunting

Çap (mm)
Caliber (mm)

Miktar (Rakam ve Yazıyla)
Quantity (In Letter and Number)

Açıklama Explanation

Türkiye'de av turizmi kapsamında avlanan uyruklu
..... yukarıda çapı ve miktarı yazılı olan mermileri av organizasyonu sırasında kullanmıştır.

Bu belge 6136 sayılı Ateşli Silahlar ve Bıçaklar ile Diğer Aletler Hakkında Kanunun uygulanmasına ilişkin yönetmeliğin 46 ncı maddesinin (a) fıkrası uyarınca hudut kapısındaki emniyet makamlarına verilmek üzere düzenlenmiştir.

Mr./Mrs., who is citizen, has hunted in Turkey within the scope of hunting tourism and used the ammunition of which caliber and quantity are specified above.

This certificate has been issued for to be submitted to the security officials of customs authorities according to the provisions of paragraph (a) of the article 46th of the regulation concerning the implementation of the Law coded 6136 on Fire Arms, Knives and Other Weapons.

Tarih Date

...../...../.....

İmza Signature

Av Organizatörü/Yetkili
Representative of the Travel Agency/
Authorized Person

Görevli
Officer

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
..... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs
..... Provincial Directorate of Regional Directorate

..... **TURİZM SEYAHAT ACENTESİ/..... AVCI**

İlgi: sayılı GARVÖT

İlgide kayıtlı GARVÖT'e dayanarak tahakkuk ettirilen aşağıda belirtilen avlama ücretinin tarihine kadar İl Şube Müdürlüğümüzün döner sermaye işletmesinin Bankası şubesindeki numaralı hesabına yatırılması hususunda, Gereğini rica ederim.

..... Tourism Travel Agency/... Hunter

Relevance: Daily Hunting Report and Payment Commitment (GARVÖT) numbered

I kindly request that the hunting fee based on the aforementioned GARVÖT shall be deposited to the Bank Account of Circulating Capital Enterprise of the Provincial Directorate (Bank/Branch Name:..., Bank Account Number:...) until the date of .../.../....

..... - **AV YILI HUNTING SEASON AV BİLDİRİM FORMU FORM for HUNTING RECORDS**

AVLANMA İZİN BELGESİNİN ADI Name of the Hunting Permit						
AVCININ ADI-SOYADI/ACENTENİN ADI Name/Surname of Hunter/Name of the Agency						
BELGE NUMARASI/KOTA TAHSİS NUMARASI Permit Number/Quota Allocation Number						
AVLAĞIN ADI/AVLAĞIN TÜRÜ Name/Type of Hunting Ground						
AVIN VURULDUĞU YER The Place Where Game Species is Shot						
AV ORGANİZASYONUNUN YAPILDIĞI YERLEŞİM BİRİMLERİ Settlement in which hunting organisation took place						
İZİN VERİLEN AVCI SAYISI Number of Hunters Permitted to Participate in Hunting						
AVLANAN AVCI SAYISI Number of Hunters Participated in Hunting						
TOPLAM AVA KATILMA GÜN SAYISI Total Number of Days in Which Participation in Hunting is Realized						
GÜNLÜK AVLANMA RAPORU NUMARASI Daily Hunting Record Number						
AVLANAN AV ve YABAN HAYVANININ TROFE NİTELİKLERİ Trophy Characteristics of Hunted Game Species						
İZİN VERİLEN AV ve YABAN HAYVANI Permitted Game Species	SAYISI Number	BOYNUZ UZUNLUĞU Horn Length	DIŞ UZUNLUĞU Tooth Length	BOYNUZ AĞIRLIĞI Antler Weight	CEZALI Penalty	YAŞ Age
	YARALAMA Wounding	POST Hide	KAFATASI Skull	AĞIRLIK Weight	HATALI BOYNUZ/ŞELEK Horn With Flaw	
PUANLAMA Point						
AVLANMA İZİN ÜCRETİ (TL) (KDV DAHİL) Hunting Fee (Inc. VAT)						
AVLAMA ÜCRETİ (TL) Hunting Fee	BAKANLIK (KDV Hariç) Ministry (Exc. VAT)					
	KATILIM PAYI TL (KDV Hariç *Amount Allocated to Municipalities and villages (Exc. VAT)					
	KDV (VAT)					
	TOPLAM (KDV Dahil) Total (Inc. VAT)					
Avlama ücretinin yatırılacağı hesap numarası Account number where hunting fees will be deposited						
* KATILIM PAYI DAĞILIMI (TL) (KDV HARİÇ) Distribution of the amount allocated to municipalities and villages (Exc. VAT)	BELEDİYE/KÖY TÜZEL KİŞİLİĞİ/ MUHTARLIK Municipalities/Village Legal Entities/Town Municipalities				AKTARILACAK TUTAR (TL) (KDV Hariç) The Amount Which Will Be Allocated (Exc. VAT)	
	1)					
	2)					
	3)					
	...					

1) Bu form, sadece yukarıda belirtilen izin belgesi için düzenlenmiştir. *This form is issued for the above mentioned permit.*

2) Bu form av organizasyonu bitiminden sonra ... gün içinde müdürlüğümüzce Genel Müdürlüğe gönderilir.

This form will be forwarded to the General Directorate by the Provincial Directorate within fifteen days of completion of hunting organization.

.....
Yetkili İmza
Authorized Signature

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
DOĞA KORUMA ve MİLLİ PARKLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Forestry and Water Affairs
General Directorate of Nature Conservation and National Parks

Kimlik Kartı Numarası *ID Card Number*:

BÖLGESEL/ULUSAL
REGIONAL/NATIONAL

AV ORGANİZATÖRÜ KİMLİK KARTI
HUNTING ORGANIZATOR ID CARD

AV ORGANİZATÖRÜNÜN *HUNTING ORGANIZATOR*

SOYADI *Surname* :

ADI *Name* :

DOĞUM TARİHİ *Birth Date* :

ADRESİ *Address* :

TELEFON-FAKS *Phone-Fax* :

ELEKTRONİK POSTA *E-Mail* :

Bu belge sahibi kişi, 4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun Uygulanmasına dair Av Turizmi Kapsamında Avlanmalara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 48 inci maddesi uyarınca av organizasyonları, av ve yaban hayatı gözlem turları gözlem turları ile fotoğraf ve film çekimleri ile ilgili tarihleri arasındaki kursu başarı ile tamamlayarak bu belgeyi almaya hak kazanmıştır.

The bearer of this ID card has successfully completed the training course given on on organizing hunting tours, hunting and wildlife observation tours, and photography and film shooting in compliance with the provisions of the 48th article of the regulation called "principles and procedures of hunting tourism" concerning implementation of the Land Hunting Law coded 4915.

...../...../.....

.....
Genel Müdür
Director General

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
DOĞA KORUMA ve MİLLİ PARKLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

..... BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ
..... İL ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ
AV KILAVUZLUĞU SERTİFİKASI (*)

AV KILAVUZUNUN		SERTİFİKANIN	
T.C. Kimlik Numarası		Numarası	
Soyadı		İl/Avlak/Saha	
Adı		Geçerlilik Süresi	
Doğum Yeri/Tarihi		Veriliş Tarihi	

4915 sayılı Kara Avcılığı Kanununun uygulanmasına yönelik Av Turizmi Kapsamında Avlanmalarına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğin 48 inci maddesi uyarınca; av organizasyonunun yürütülmesinde ve tamamlanmasında avcı ve acentelere yardımcı olmak, av turizmi kapsamında yapılacak av organizasyonlarında görev almak üzere, av kılavuzluğu sertifika programını başarı ile bitiren yukarıda anılan kişiye “Av Kılavuzluğu Sertifikası” verilmiştir.

.....
Bölge Müdürü

(*) Bu sertifika sahibinin av kılavuzu olarak görev yapabilmesi için, “Av Kılavuzluğu Kimlik Kartı” alması zorunludur.



T.C. ORMAN VE SU İŞLERİ BAKANLIĞI
DOĞA KORUMA VE MİLLİ PARKLAR GENEL
MÜDÜRLÜĞÜ

..... BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ



AV KILAVUZLUĞU KİMLİK KARTI

	T.C. KİMLİK NO	
	ADI-SOYADI	
	GÖREV YERİ	
	SERTİFİKA NO	
	YABANCI DİL	
	KAN GRUBU	
	KİMLİK NO	
		Tarih
		İl Şube Müdürü

VİZE EDİLME

.....
ONAY	ONAY
İl Şube Müdürü	İl Şube Müdürü
.....
ONAY	ONAY
İl Şube Müdürü	İl Şube Müdürü

Bu kimlik belgesi sadece av turizmi kapsamına yapılan av organizasyonları için mevzuat dâhilinde geçerlidir; başka amaçla kullanılamaz.

Bu kart, mevzuat ve talimat hükümlerine uyulmadığı takdirde iptal edilir.

Kartın geçerlilik süresi yıldır, tarihinde sonra erer.

Her yılın ayında vize edilir. Vize edilmeyen kart geçersizdir.

T.C.
ORMAN ve SU İŞLERİ BAKANLIĞI
... Bölge Müdürlüğü İl Şube Müdürlüğü
REPUBLIC OF TURKEY

Ministry of Forestry and Water Affairs
..... Provincial Directorate of Regional Directorate

AVLANAN AV ve YABAN HAYVANLARI İÇİN
TROFE BELİRLEME ve BULUNDURMA ile TROFE İHRAÇ SERTİFİKASI
TROPHY EVALUATION, POSSESSION AND TROPHY EXPORT CERTIFICATE
FOR HUNTED GAME ANIMALS

Sertifika Numarası Certificate Number

Avlanma İzin Belge Numarası /Geçici Avcılık Belgesi
Hunting Permit Number/Temporary Hunting Certificate

Avcının Adı-Soyadı/Uyruğu
Name and Surname/Nationality of Hunter

Avlanan Av ve Yaban Hayvanının Türü/Yaşı
Hunted Game Species/Age

Avin Yapıldığı Avlak
Hunting Ground

Avlanma Tarihi
Hunting Date

Acentenin Adı
Name of Agency

Günlük Avlanma Raporu Numarası
Daily Hunting Report Number

Nakliye Tezkere Numarası
Transport Certificate Number

Avlanan Av ve Yaban Hayvanının Trofe Niteliği
Trophy Characteristics of Hunted Game Species

Boynuz Uzunluğu (cm) Horn/Antler Length (cm)		Diş Uzunluğu (cm) Tooth Length (cm)		Trofe Ağırlığı (gr/kg) Trophy Weight (gr/kg)
Sağ Right	Sol Left	Alt diş sağ Bottom right tooth	Alt diş sol Above left tooth	
Post Hide		Kafatası Skull	Diğer Other	
Hatalı Boynuz-Şelek/Kazık Boynuz Horn With Flaw Horn/Antler Length (cm)		Puanlama Point		

..... tarafından avlanan'ne ait bilgileri içeren bu sertifika, avlanan av ve yaban hayvanının profesinin değerlendirilmesi, bulundurulması ve yurt dışına çıkarılması ile Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığından 5996 sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanununa göre düzenlenecek ilgili sertifikasının/belgenin alınmasında kullanılmak üzere müdürlüğümüzce düzenlenmiştir.

This certificate which contains information about hunted by has been issued by our Ministry of Forestry and Water Affairs in order to be used for evaluation, possession, and export of the trophy of the hunted game as well as for obtaining origin and health certificate from the ministry of Food, Agriculture and Animal Husbandry according to the relevant provisions of the Law coded 5996 on Veterinary Services, Plant Health Food and Feed.

Tarih/Date

Yetkili imza/
Authorized Signature

Resmî Mühür
Official Stamp